

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 98 (2004)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wassersporttag am Zugersee 19. Juni 2004

Für Junge und Junggebliebene, aber auch Wasserratten besteht die Möglichkeit, nicht nur im Winter über den Schnee zu gleiten, sondern auch im Sommer übers Wasser Ski zu flitzen.

Generell kann man sagen, dass jemand, der schon auf Alpin gestanden ist, auch Wasserski rasch beherrscht.

Wer nicht Wasserski fahren möchte, ist auch herzlich willkommen, sei es um uns anzuspornen, zum Sünnele oder zum Schwimmen.

Wir treffen uns um 10 Uhr in Cham bei Zug vor dem Eingang des Strandbades, 10 Fussminuten vom Bahnhof (Pfeil) am See entlang durch den Villettepark bis zum Strandbad (Findet bei gutem Wetter statt, Bewölkung und leichter Wind stören nicht. Bei unsicherem Wetter melde ich mich bei den Angemeldeten.)

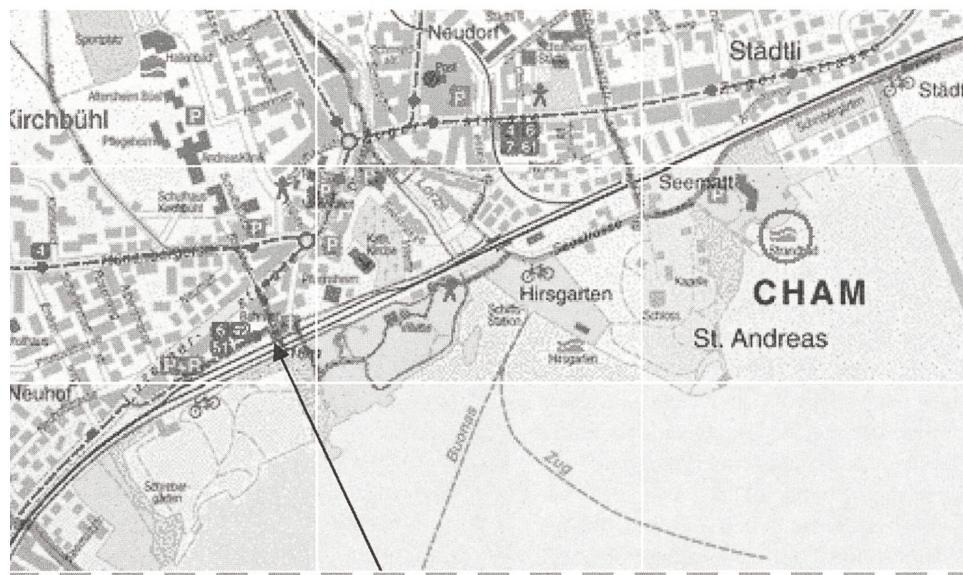
Mit zu bringen: Badesachen, Lageplan, evtl. Picknick sowie viel Sonnenschein

Falls das Wetter schlecht aussieht, treffen wir uns um 10.00 Uhr in Pfäffikon (SZ) beim Eingang des Alpamare. ([www.alpamare.ch](http://www.alpamare.ch))

Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 27. Mai 2004  
an LKH Schweiz, Simone Trottman, Schwyzerstrasse 4, 6422 Steinen oder Fax 041-832 26 31

Die Anmeldung kann auch auf unserer Homepage gemacht werden:

[www.lkh.ch/veranstaltung/wassersport.htm](http://www.lkh.ch/veranstaltung/wassersport.htm)



- Melde mich für Wasserski an (Kosten von Fr. 80.- pro Person sind vor Ort an Simone Trottman zu bezahlen)
- Komme nur zum Schwimmen vorbei (Eintritt Erw. Fr. 4.-/Kinder unter 18 Fr. 2.-)
- Komme ins Alpamare (4 Stunden Fr. 38.-/Tageskarte Fr. 48.-)  Komme nicht ins Alpamare

\_\_\_\_ Anzahl Erwachsene

\_\_\_\_ Anzahl Kinder ca. 6 bis 12 Jahre

Name / Vorname \_\_\_\_\_

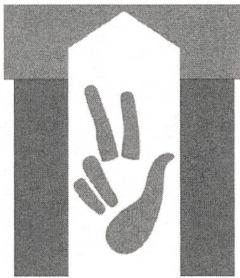
Fax-Nr. \_\_\_\_\_

Strasse / Nr. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

PLZ / Ort \_\_\_\_\_

SMS \_\_\_\_\_



# Passugg Kursprogramm 2004

## Ferienwoche in Passugg 1

Montag, 28.6.04 bis Samstag, 3.7.04

mit Agnes Isenschmid, Audioagogin

Ausspannen, sich verwöhnen lassen, Kontakte pflegen, gute Gespräche führen, über Probleme reden können, Gemeinschaft pflegen, alles hat in dieser Woche seinen Platz. Daneben bietet Graubünden mit seiner vielseitigen Landschaft viele Möglichkeiten für den Wanderer, den Kulturfreund oder einfach für alle, die mit Musse und Spass ihre Ferien geniessen möchten.

oder alternativ:

## Ferienwoche in Passugg 2

Montag, 30.8.04 bis Freitag, 3.9.04

mit Verena Bolliger, Audioagogin

## Verständigungstraining

Montag, 2.8.04 bis Freitag, 6.8.04

mit Monika Jeger, Audioagogin und Kinderbetreuung

Das kinderfreundliche Haus Fontana im bündnerischen Passugg bietet die ideale Kulisse für eine Woche Intensivkurs in Verständigungstraining für Familien. Während die Kinder drinnen wie draussen eine abwechslungsreiche Ferienwoche erleben, ist das Hauptziel für die hörbehinderten Eltern das Abseh-, Hör- und Sprechtraining mit einer Audioagogin. Die Kinder werden in dieser Zeit betreut. Daneben bleibt Zeit für den Erfahrungsaustausch im Zusammenleben von hörbehinderten Eltern mit ihren Kindern, speziell über das Thema Kommunikation in der Familie. Fingeralphabet und ein wenig lautsprachbegleitende Gebärden runden das gemeinsame Erlebnis ab.

## Raku-Keramikwoche

Montag, 4.8.04 bis Samstag, 14.8.04

mit Stefan Jakob, Leiter des Ateliers Keramik&Animation

Die Raku-Technik ist eine alte japanische Brenntechnik. In den ersten Tagen werden die Objekte aufgebaut oder

getöpfert. Mit Glasuren werden Akzente gesetzt und anschliessend wird im Holzofen gebrannt.

Nach dem Räuchern im Sägemehl kommt die endgültige Farbenpracht zum Vorschein.

## Tolle Taschen selbstgenährt

Freitagabend, 10.9.04 bis Sonntag, 12.9.04

mit Manuela Scherrer

Taschen: Transportmittel, Schmuck, Modeartikel..... Wer möchte das nicht? Eine ganz besondere, zweckmässige, colle Tasche genau auf die eigenen Bedürfnisse abgestimmt! Jede/r TeilnehmerIn zeichnet für die eigene Wunschtasche ein schnittmuster. Mit diesem Schnittmuster wird Stoff zugeschnitten und dieser nachher Schritt für schritt zu einer Tasche zusammengenäht. Es stehen verschiedene Materialien zur Verfügung.

## Fotokunst geniessen und verstehen

Samstag, 11.9.04 bis Sonntag, 12.9.04

Mit Phil Dänzer, professioneller Fotograf und Filmgestalter ("Tanz der Hände")

Anhand faszinierender Bilder in brillanter Grossprojektion zeigt der Kursleiter, wie Meisterfotografen durch den gekonnten Einsatz von Schärfe und Unschärfe Porträts, Nahaufnahmen und vor allem Bewegungsfotos Ausdrucks Kraft und Schönheit verleihen.

Wie Schärfe und Unschärfe bei der Aufnahme und bei der digitalen Nachbearbeitung von Fotos gezielt erzeugt werden können, wird erklärt und praktisch demonstriert. Ein Kurs für alle, die gute Fotos lieben und mehr davon verstehen möchten.

Anmeldung und weitere Auskunft:

Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte

7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55

Schreibtel. 081 250 50 56, Fax 081 250 50 57

Kontaktperson: Gisela Riegert

[bildung@bildungsstaette.ch](mailto:bildung@bildungsstaette.ch)

## Einladung zum 6. Fontana-Fest am 12. Juni 2004

Festwirtschaft und Raku-Keramikschalen-Brennen bei der Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte in Passugg

Am zweiten Junisamstag ist es wieder soweit: Die Bildungsstätte öffnet ihre Türen und überall herrscht Feststimmung. Die Kinder schliessen auf dem Spielplatz Freundschaft und die Erwachsenen haben ausgiebig Zeit zum Plaudern, sei es in der Gebärdensprache, in der Lautsprache oder mit einem fröhlichen Augenzwinkern. Statt dem traditionellen Wettbewerb haben wir uns dieses Mal etwas ganz Besonderes ausgedacht:

Stefan Jakob vom Atelier Keramik&Animation in Zürich wird mit Ihnen Raku-Schalen brennen.



Raku bedeutet auf japanisch: "Freude an der Musse" und gehörte früher zur japanischen Teezeremonie. Was passt besser zu einem gemütlichen Festtag? Wer Lust hat, bemalt eine roh gebrannte Keramikschale mit Rakuglasur. Die Schalen werden in Rakuöfen an Ort und Stelle gebrannt und die Kinder dürfen auch noch beim Feuern mithelfen. Zum Ausklang des Tages können Sie dann ein feines z`Nacht aus der eigenen Schale genießen. Die Schalen bieten jedem Gast ein einzigartiges Andenken an das Fest.

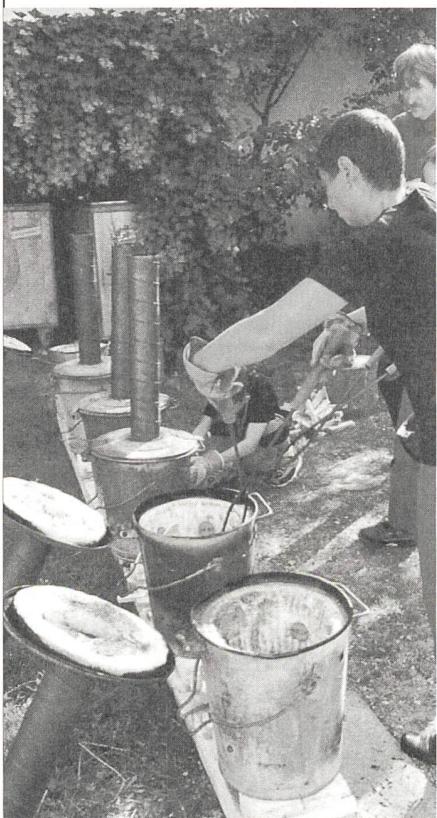
Machen Sie mit! Motivieren Sie Freunde, Bekannte, Interessierte und Neugierige zu einem Besuch der Bildungsstätte. Verbinden Sie unsere Einladung mit einem Ausflug in die Bündner Bergwelt.

Bei schönem Wetter empfehlen wir Ihnen den neuen Fussweg von Chur nach Araschgen.

Das Postauto fährt von Chur Bahnhof um 12.10, 13.55, 16.05 und 17.05 und zurück ab der Haltestelle Araschgerbrücke um 16.31, 17.31, 18.51 und um 20.44.

Auf Wunsch können wir Sie gern mit dem Kleinbus von und zur Postautohaltestelle Araschgerbrücke fahren.

### Das Festprogramm



#### Ab 12.30 Uhr:

- Festwirtschaft mit Grill, Salaten, Getränken, Kaffee, Kuchen und Snacks
- Ganzer Nachmittag: Keramikschalen brennen mit Stefan Jakob (Fr. 12.— pro Schale)

#### 14.30 Uhr und 16.30 Uhr:

- Geführte Besichtigungen durch die Pension Alpenblick und die Umgebung

#### ab 18.30 Uhr:

- Nachtessen

#### 21 Uhr: Ende des Festbetriebs

Ab 14 Uhr findet zudem ein Verkauf von alten Möbeln und Einrichtungsgegenständen aus der ehemaligen Pension Alpenblick statt.

Wir freuen uns auf einen sonnigen Tag mit vielen Besucherinnen und Besuchern.  
Weitere Auskünfte: Bildungsstätte für Gehörlose, Schwerhörige und Ertaubte, 7062 Passugg, Tel. 081 250 50 55, Fax 081 250 50 57  
Email: [info@bildungsstaette.ch](mailto:info@bildungsstaette.ch)